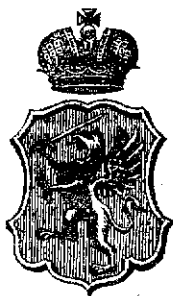


# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXVII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цена за годовое изданіе . . . 3 руб.  
Одъ пересылкою по почтѣ . . . 5 „  
Одъ доставкою на домъ . . . 4 „  
Подписка принимается въ Редакціи оныхъ Вѣдомостей въ зимы.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца . 12 „

Выходитъ еженедѣльно 3 раза: амъ Монтэгъ, Миттвочъ и Фрейтагъ.  
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.  
Mit Ueberendung per Post . . . 5 „  
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 „  
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schluß entgegengenommen.

Privat-Anzeigen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme des Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.  
Der Preis für Privat-Anzeige beträgt:  
für die einfache Zeile 6, Kop.  
für die doppelte Zeile 12 „

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXVII Jahrgang.

№ 26.

Понедѣльникъ 5. Марта. — Montag 5. März.

1879.

### Официальная Часть. Officieller Theil.

#### Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Auf Vorstellung des Livländischen Gouvernements-Gefängniß-Comités ist der wirkliche Staatsrath, Kammerherr Baron Nicolai von Mengden Akerbisch am 2. Februar c. als Director des gedachten Comités beauftragt worden. Nr. 60.

#### Опредѣленія Рижской Городской Думы, состоявшіяся 23. Февраля 1879 г.

(Печатается на основаніи ст. 68. Городоваго Положенія.)

#### 1. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежащихъ обсужденію.

Протокольное предложеніе городской Управы отъ 7. Февраля объ исходатайствованіи запрещенія вывозить товары изъ зачумленныхъ мѣстностей или же привозить таковые въ городъ Ригу.

Согласно предложенію городской Управы опредѣлено: Просить Правительство чрезъ посредство Губернатора сдѣлать распоряженіе:

1) чтобы доведено было до свѣдѣнія городского управленія какъ о проведенномъ уже кордонномъ оцѣпленіи заразныхъ мѣстностей, такъ и о районѣ, предназначенномъ къ карантинному зараженію, чтобы этотъ районъ по обстоятельствамъ расширяемъ былъ подъ особымъ бдительнымъ наблюденіемъ Царицына и станціи Грязи-Царицынской желѣзной дороги, съ безостановочнымъ распространеніемъ карантиннаго зараженія на всѣ подозрительныя въ отношеніи заразы мѣста и чтобы о такихъ распоряженіяхъ каждый разъ доставлено было извѣщеніе городскому управленію;

2) чтобы поименованные въ вѣдомости А. товары изъ оцѣпленного района вовсе не предназначались къ вывозу или же къ привозу въ городъ Ригу и чтобы другіе товары небыли вывозимы изъ района или привозимы въ недозволенной укладкѣ (т. е. въ мѣшкахъ, рогахъ, мачалахъ) въ г. Ригу.

Примѣчаніе: Въ вѣдомости А поименованы слѣдующіе товары: сельди, рыбы, мясо, дичина, живность, ржаная мука, пшеничная мука, крупа, трипье, колѣты, веревки, канаты, пустые мѣшки, волосъ, щетина, перья, пухъ, мебель и домашняя утварь.

3) чтобы въ Ригѣ составлена была Комиссія изъ депутатовъ врачебнаго и полицейскаго вѣдомствъ и городского управленія съ обязательствомъ подвергать тщательному осмотру всѣ присылаемые изъ означеннаго района товары еще до привоза оныхъ на Рижскія станціи желѣзныхъ дорогъ, исключать обозначенные въ вѣдомости А товары отъ привоза сюда и въ случаѣ надобности уничтожать таковые, другіе же товары, находящіеся въ недозволенной укладкѣ, перекладывать на счетъ пріемщиковъ, а самый укладочный матеріалъ сжигать.

#### 2. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежащихъ обсужденію.

По протокольнымъ предложеніямъ городской Управы объ утвержденіи денежныхъ расходовъ,

допущенныхъ и допускаемыхъ городской управою на разныя мѣропріятія съ цѣлю устраненія опасности отъ чумной заразы.

Доложено:

1) Протоколъ городской Управы отъ 5. Февраля, по коему отпущены Рижской ремесленной Управѣ денежные средства, необходимы для надзора за бойнями и дезинфекціи оныхъ, а именно на содержаніе 3. блюстителей пока на одинъ мѣсяць 60 руб. и на пріобрѣтеніе способовъ дезинфекціи одновременно 100 руб., а равно испрашивается какъ утвержденіе сихъ суммъ, такъ и разрѣшеніе дальнѣйшихъ средствъ на содержаніе поимнутыхъ блюстителей.

2) Протоколъ отъ 7. Февраля, по коему открытъ Рижской Управѣ Благочинія кредитъ на сумму 100 руб., потребныхъ на дезинфекцію укладки получаемыхъ изъ Астрахани и Царицына рыбныхъ товаровъ.

3) Протоколъ отъ 16. Февраля согласно коему предоставленъ Рижской Управѣ Благочинія кредитъ на пріобрѣтеніе средствъ къ дезинфекціи арестантскихъ помѣщеній и отхожихъ мѣстъ управленій полицейскихъ частей.

4) Протоколъ отъ 16. Февраля, по коему предположенъ наемъ дома съ цѣлю устройства въ ономъ временнаго отдѣленія для пріема на испытанія лицъ, одержимыхъ сомнительными болѣзнями.

Опредѣлено: Разрѣшить городской Управѣ какъ произведенные ею, такъ и подлежащіе производству расходы на потребности, ближайше показанные подъ цифрами 1 до 4, а равно вновь отпустить управѣ средства показанныя надъ цифрою 1 на мѣсячное содержаніе 3. блюстителей за бойнями въ количествѣ 60 руб.

#### 3. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежащихъ обсужденію.

Предложеніе городской Управы по протоколу отъ 16. Февраля о предоставленіи ей довѣренности и кредита по предметамъ, относящимся къ предупрежденію и возможному искорененію чумной эпидеміи.

Согласно предложенію

Опредѣлено: 1) городской Управѣ предоставляется предпринимать прямо отъ себя всѣ мѣры, направленные къ предупрежденію и искорененію чумной болѣзни, даже въ такомъ случаѣ, если они потребовали-бы по правильному ходу дѣла разрѣшенія по опредѣленіямъ городской Думы.

2) На приведеніе въ дѣйствіе обозначенныхъ подъ цифрою 1 мѣръ открывается городской управѣ кредитъ предварительно на 10000 руб. впредь до возвышенія сей суммы, но съ тѣмъ обязательствомъ, чтобы городская Управа въ каждомъ очередномъ мѣсячномъ засѣданіи городской Думы доносила бы объ израсходованіи вѣренныхъ ей суммъ.

3) Если обстоятельства потребуютъ усиленной торопливости въ распоряженіяхъ и дѣйствіяхъ, то предоставляется городской Управѣ препоручать разрѣшенныя ей довѣренности и кредиты болѣе дробнымъ органамъ или даже отдѣльнымъ лицамъ, избираемымъ городской Управою въ слѣдующемъ засѣданіи изъ числа членовъ городского общественнаго управленія.

#### 4. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежащихъ обсужденію.

По протокольному предложенію городской Управы относительно заявленія гласнаго Бруцера о принятіи городскимъ управленіемъ участія въ завѣдываніи больницей для бѣдныхъ.

Опредѣлено: Оставить дѣло объ участіи городского управленія въ завѣдываніи больницей для бѣдныхъ безъ послѣдствій, но между тѣмъ неупускать изъ виду вопроса о сооруженіи собственной городской больницы или же о пріобрѣтеніи въ пользу города больницы для бѣдныхъ и коль скоро переходный періодъ отъ стараго къ новому городскому положенію будетъ оконченъ и денежные обстоятельства непомешаютъ тому помѣхою, включить этотъ вопросъ въ число предметовъ, подлежащихъ обсужденію Думы.

#### 5. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежащихъ обсужденію.

По донесенію совѣщательной Комиссіи по дѣлу объ обязательномъ отвозѣ товаровъ съ Риги-Динабургскаго воксала.

Опредѣлено: 1) Представить требуемое предложеніемъ исправляющаго должность Губернатора отъ 30. Сентября 1878 г. за № 7626 заключеніе въ такомъ смыслѣ, что городская Дума считаетъ предлагаемое обществомъ Риги-Динабургской желѣзной дороги введеніе обязательнаго отвоза товаровъ съ воксала къ складамъ адресатовъ убыточнымъ какъ для пріемщиковъ и движеніе торговли, такъ и для извознаго ремесла.

2) Сообщить о томъ Правленію Общества Риги-Динабургской желѣзной дороги.

3) Поступившее по сему дѣлу отъ здѣшнихъ экспедиторовъ прошеніе на имя городской Думы отъ 27. Октября 1878 г. считать исполненнымъ настоящимъ опредѣленіемъ.

#### 6. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежащихъ обсужденію.

По заявленію гласнаго Беттихера относительно освобожденія городской Кассы отъ расходовъ на лагерныя потребности войскъ.

Опредѣлено: Дальнѣйшее разсмотрѣніе затронутаго гласнымъ Беттихеромъ вопроса, а равно принятіе подлежащихъ въ пользу городской Кассы мѣръ, предоставить городской Управѣ по части квартирнаго правленія.

#### 7. пунктъ изъ числа предметовъ, подлежащихъ обсужденію.

По заявленію городского головы по предмету снабженія нижнихъ чиновъ тюремной стражи одеждою.

Опредѣлено: 1) Измѣнія въ частности опредѣленіе городской Думы отъ 13. Октября 1878 г. (по 1. пункту въ изъ числа предметовъ, подлежащихъ обсужденію) поручить городскому голове извѣдомить 1. отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Управленія, что не смотря на то, что требованіе объ отпускѣ одежды для карательныхъ при казенной тюрьмѣ уже исполнено, городская Дума, имѣя въ виду, что снабженіе нижнихъ чиновъ тюремной стражи одеждою по закону относится къ заботамъ Интендантскаго



194 belegenden Hermelingschaffchen Grunde unter der Firma „S. S. Lucht“ ertheilt worden.  
Nr. 563.

Архангельское Губернское Правление уведомило Лифляндское Губернское Управление, что 26. Декабря 1878 г. сгорѣлъ общественный домъ, въ которомъ помещалось Подборское Волостное Правление Пинежскаго уѣзда и все что было въ Правлении.

Лифляндское Губернское Управление доводитъ вышеизложенное до свѣдѣнія тѣхъ, до которыхъ можетъ касаться, чтобы они возобновили свои требованія, если таковыя остались не исполненными со стороны Подборскаго Волостнаго Правления.  
№ 566.

Zufolge Mittheilung der Archangelschen Gouvernements-Regierung ist am 26. December 1878 das Gemeindehaus, in welchem die Poddorsische Gemeinde-Verwaltung des Pineschen Kreises placirt gewesen, mit Allem was sich darin befunden hat, niedergebrannt.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird Vorstehendes desmittelt zur Wissenschaft derer, die es betrifft, bekannt gemacht, damit diejenigen Behörden, deren Requisitionen von Seiten der Poddorsischen Gemeinde-Verwaltung unerfüllt geblieben, ihre desfalligen Requisitionen zu erneuern haben.  
Nr. 566.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das hier selbst offen eingeleferte Testament sammt Codicill des zu Wenden am 7. Januar 1877 verstorbenen Arztes, Dr. med. Georg Heinrich von Meyer, bei diesem Hofgerichte am 28. März d. J. zu gewöhnlicher Sessionszeit öffentlich verlesen werden wird.  
Riga-Schloß, am 28. Februar 1879.  
Nr. 1081. 3

Bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sind als gefunden eingelefert worden:

- 1) ein von J. Ahronstamm an die Ordre des M. Hög, d. d. 22. December 1878, über 80 Rbl. ausgestellter Wechsel, sowie
- 2) drei Wechselblankette nur mit Unterschriften in blanco versehen, von welchen Unterschriften nur der Name Emanuel Stöfjinger leserlich geschrieben ist.

Indem die Rigasche Polizei-Verwaltung solches zur allgemeinen Kenntniß bringt, wird der Eigenthümer der in Rede stehenden 4 Wechsel aufgefordert, unter Beibringung der gehörigen Eigenthumsbeweise sich bei dem Wohlbedlenen Rigaschen Rathe, welchem die 4 Wechsel zur weiteren Bestimmung übergeben worden sind, in der gesetzlichen Frist zu melden.  
Nr. 2126. 1  
Riga-Polizei-Verwaltung, den 23. Februar 1879.

## Р е с т р ь

обратной корреспонденции, возвращенной въ Ригу, съ 8. по 15. Февраля 1879 г.

### Денежные пакеты.

Въ Угемы — Яну Кауляну (1 р. 20 к.), Язову Мотросу (4 руб.)

### Заказныя письма.

Изъ Добра — Изъ Вимберъ, изъ С.-Петербурга — Консерватори Корикву, изъ Копенгагена — капитану В. А. Бауеру, изъ Митавы — Грассъ Сесауской мызы Управленію.

### Простая внутренняя корреспонденция.

Ригу — Ласкову, Роне, А. Вагнеру, Г. Телу, Мартинсову, А. Фрейденбергу, Л. Бомингау, М. Шейбелю, Е. Гольбергу, А. Шредеру, И. Брауру, Доману, Л. Вазильновъ, Р. Мартингу, Е. Мору, М. Вильнеръ, С.-Петербурга — А. Николаевой, Ф. Таубману, А. Домбровской, К. Гринбергъ, Я. Ефимову, Правыша — Дивульскому, Самаранда — С. Андрушевичу, Варшавы — М. Пишикову, Тукума — Барору мызы Дростельгофъ, Вайнодева — К. Менделю, Динабургъ — А. Юрбарту, Выборга — Ротъ, Вендена — Г. Нахману, Я. Томсонъ, Волмара — Стальману, Харьковъ — В. Яценевичу, Або — К. Ольсонъ.

### Заграничная корреспонденция.

Рённигсберг — Шрёблер, Фридрихсберг — Пфенкштейн, Трентелберг — М. А. Рагъ, Будапешт — Витершустерин, Визбаден — Е. von Rabbe, London — Е. В. Ingmann, Гоген — Е. Bruno & Co.  
Nr. 1617.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird desmittelt zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß zufolge Berichts der Dörptischen Steuerverwaltung, d. d. 12. Februar c. sub Nr. 54 die nachgenannten Personen für das

Jahr 1879 aus der Wilde getreten sind, und namentlich:

### I. Aus der 1. Gilde:

Die Frau des verstorbenen dimitt. Rathsherrn Carl Eduard Brock, Emilie Brock.

### II. Aus der 2. Gilde.

- 1) Adolph Ernst Bock,
  - 2) Frau Agnes Bernhof,
  - 3) Archip Kjutow, dessen
  - 4) Frau Pelageja und
  - 5) Sohn Wassily, dessen
  - 6) Frau Nastasja Dmitrijewa und
  - 7) Schwiegertochter Marie Iwanowna,
  - 8) Peter Iwanow Rundal;ow nebst
  - 9) Frau Olga Michailowna,
  - 10) Fedor Grigorjew Tailow und dessen
  - 11) Frau Alexandra Iwanowna,
- in Allem fünf männliche und acht weibliche Personen.  
Nr. 279. 3  
Dorpat-Rathhaus, am 22. Februar 1879.

Von der Alt-Bewershoffischen Gemeinde-Verwaltung werden die Gemeindeglieder Andrei Blum, Andrei Galwin und Peter Awotin, welche seit 5 Jahren ihre Gemeindeabgaben schulden, desmittelt aufgefordert, dieselben zu berichtigen, widrigenfalls sie sich dessen zu gewärtigen haben aus dem Gemeinde-Verbande ausgeschlossen zu werden.  
Alt-Bewershof, den 27. Februar 1879. 3

Kad tee pee Kroma preelutu pagasta (Zehsu draudse) peederigi Mahrz Kunze un Kahl Karnit jau ilgaku laiku sawas maffaschanas parahda buhdami kes pafeshm aptahrt blandahs, tad tohp zaur scho wifas pilsehtu un lauku-polizejas ufaizinas, teem Mahrz Kunze un Kahl Karnit, tur tee paschi atrastohs, sinamu dariht, ka ja wini eefsch trihs mehneschu laika, t. i. lihps 17. Mai sch. g., pee schihs waldischanas nepeteikses, tad tee taps par pasuduscheem ufflattiti un no schi pagasta isflehtgi.  
Kroma Preelutu pagast-waldischana, 17. Februar 1879. Nr. 50. 3

Kaugeru pagsta teefa usatzina wifus lam buhtu lahda pretofchanas, tad schi pagasta Dahm Bergmana atraitne Marija Bergman sawu dehtu Sahni, dñm. 1861 17. September, sawam wihra brahlam Mifel Bergmann un wina seewai Marijat, kureem behrnu nam, behrna wecta atdooh, wehla-tais lihps 14. Mai sch. g., sche peeteikses, jo wehlatu taps wifas pretofchanas atraiditas.  
Kaugeru muifchas pagasta teefa, tai 19. Februar 1879. Nr. 33 3

## Прокланы. Proclama.

Nachdem die Gouvernements-Secretärs Wittwe Julianne Charlotte Grünberg, geb. Steffens, mit Hinterlassung eines Testaments verstorben ist, wird von dem Rigaschen Landgerichte desmittelt bekannt gemacht, daß die öffentliche Verlesung dieses Testaments hier selbst im Locale des Landgerichts, am 10. April d. J., Nachmittags 1 Uhr, stattfinden wird.

Gleichzeitig werden hierdurch alle Diejenigen, welche als Erben, Gläubiger oder aus sonst irgend einem Rechtsgrunde an den gesammten Nachlaß der verstorbenen Gouvernements-Secretärs Wittwe Julianne Charlotte Grünberg, geb. Steffens, oder an einzelne Theile des Nachlasses und speciell an das der defunctae gehörige, allhier in der Moskauer Vorstadt an der großen Mühlenstraße sub Pol.-Nr. 185 belegene Immobilien irgend welche Forderungen und Ansprüche geltend machen zu können vermeinen oder etwaige Einwendungen und Einsprachen wider das Testament defunctae zu erheben gesonnen sein sollten, — mit alleiniger Ausnahme der etwaigen ingrossirten Gläubiger, citirt und geladen, solche ihre vermeintlichen Forderungen, Ansprüche und Einwendungen innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahre sechs Wochen und drei Tagen a dato der Testaments-Verlesung, d. i. spätestens bis zum 25. Mai 1880 hier selbst zu verlautbaren und auszuführen, widrigenfalls sie mit allen und jeden Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen für immer präcludirt und abgewiesen werden sollen, das Testament der Verstorbenen aber für rechtskräftig zu erkennen sein wird. In gleicher Weise werden auch alle Schuldner defunctae und Diejenigen, welche zum Nachlasse gehörige Vermögensobjecte besitzen sollten, aufgefordert, hierüber innerhalb der obigen Proclamsfrist, zur Vermeidung gesetzlicher Beahndung, anher Anzeige zu machen. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.  
Nr. 249. 3  
Riga-Schloß, am 20. Februar 1879.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge Ablebens des Lehrers der deutschen Sprache vom Rigaschen Alexander-Gymnasium, Herrn Collegien-Assessors Johann von Sander verfaßt worden, die von demselben am 20. August 1878 errichtete und hier selbst offen eingeleferte letztwillige Disposition in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostseegouvernements Thl. I. Art. 311 Pkt. 7 und Art. 314 Pkt. 6 und Thl. III. Art. 2451 und 2452 allhier bei diesem Hofgerichte am 28. März d. J. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, als welches allen den dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider die dergestalt zu verlesende letztwillige Disposition des weiland Herrn Collegien-Assessors Johann von Sander aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung der qu. letztwilligen Disposition an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind, — wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.  
Riga-Schloß, den 28. Februar 1879.  
Nr. 1091. 3

Nachdem vom Rigaschen Rath der Erlaß eines Proclams zur Zusammenberufung der Gläubiger und Schuldner der in Concurs gerathenen Kaufmannsfrau Emma Schröder, geb. Moullet, in Firma F. Schröder, nachgegeben worden ist, werden vom Rigaschen Vogteigerichte Alle, welche an die genannte Gemeinschuldnerin irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder derselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und resp. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, resp. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege, binnen sechs Monaten a dato, resp. bis zum Ablaufe der alsdann anzubrauchenden Allegationstermine, bei diesem Vogteigerichte, entweder in Person, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte, sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.  
Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 20. Februar 1879. Nr. 179. 3

In den Hypothekenbüchern der Stadt Riga befinden sich auf dem, dem Bäckermeister Reinhard Kalkbrenner am 18. März 1866 zum erb- und eigenthümlichen Besitze öffentlich ausgetragenen, allhier im 2. Quartier des 1. Stadtheils unter Pol.-Nr. 99, an der Kramerstraße belegenen Wohnhause sammt Appertinentien unter Anderem nachfolgende Hypothekenposten vermerkt:

- 1) am 31. März 1777 für den abw. Christ. Siems 58 Rthlr. 14 Grd.;
- 2) am 25. Juni 1795 für die Armenkasse der reformirten Gemeinde 300 Rthlr. Alb.;
- 3) am 28. März 1796 für die Stipendiaten-Stiftung 500 Rthlr. Alb.;
- 4) am 17. September 1798 für das St. Johannisstift 300 Rthlr. Alb.;
- 5) am 4. April 1802 für Chr. Wilh. Schirmacher 550 Rthlr. Alb.;
- 6) am 5. December 1835 für den Bäckermeister Joh. Chr. Alb. Röder 2200 Rbl. S., von welchem Capitale am 15. September 1839 900 Rbl. S. abgeschrieben worden;
- 7) am 18. December 1859 für Pauline Charlotte Dorsch 600 Rbl. S.

Da zufolge Anzeige des Bäckermeisters Reinhard Kalkbrenner alle diese Capitalien bereits seit langer Zeit bezahlt, die darüber ausgestellten Obligationen aber abhanden gekommen sind, so werden vom Rigaschen Vogteigerichte, nach erfolgter Genehmigung des Rigaschen Rathes, auf Antrag des Bäckermeisters Reinhard Kalkbrenner alle Diejenigen, welche gegen die Mortification der in Rede stehenden Obligationen, befaßt Abschreibung der obigen sieben Hypothekenposten, irgend etwas einzuwenden haben sollten, — hierdurch aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, mithin spätestens bis zum 23. August 1879 bei diesem Vogteigerichte persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden, widrigenfalls dieselben mit ihren etwaigen Einwendungen für immer ausgeschlossen, die in Rede stehenden Forderungen für getilgt, und die Forderungsurkunden



für weiter nicht mehr gültig erklärt werden, dem Eigenthümer des Immobilien aber gestattet werden soll, obige stehenden Hypothekenposten von dem Immobilien exgrossiren und öffentlich abschreiben zu lassen.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 23. Februar 1879. Nr. 188. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat werden alle Diejenigen, welche an den Nachlaß der nachgenannten, mit Hinterlassung von formell errichteten Testamenten hieselbst verstorbenen Personen, und namentlich: 1) des Herrn Löffersmeisters Christian Jürgensohn und 2) der verwitweten Frau Pauline Loeffler, geb. Rielsen, unter irgend einem Rechtstitel gegründete Ansprüche erheben zu können meinen, oder aber die Testamente der gedachten Personen anfechten wollen, und mit solcher Anfechtung durchzudringen sich getrauen sollten, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten, a dato dieses Proclams, also spätestens am 17. August 1879 bei diesem Rathe zu melden und hieselbst ihre Ansprüche zu verlaublichen und zu begründen, auch die erforderlichen gerichtlichen Schritte zur Anfechtung des Testaments zu thun, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Frist Niemand mehr in dieser Testaments- und Nachlasssache mit irgend welchem Ansprüche gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden soll, monach sich also Jeder, den solches angeht, zu richten hat. Nr. 263. 3

Dorpat-Rathhaus, am 17. Februar 1879.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird desmitlest zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß, nachdem der hiesige Kaufmann C. E. Thomson sich für zahlungsunfähig erklärt und bonis seinen Gläubigern eedirt hat, über das Vermögen des genannten Kaufmanns 2. Gilde C. E. Thomson der General-Concurs eröffnet worden ist. In Folge dessen werden alle diejenigen Personen, welche an den Creditar C. E. Thomson oder an dessen Vermögen irgend welche Ansprüche, Forderungen resp. Rechte, wie namentlich Pfandrechte, geltend machen wollen, desmitlest aufgefordert und angewiesen, solche Ansprüche, Forderungen und Rechte binnen der peremptorisch anberaumten Frist von sechs Monaten, also spätestens bis zum 14. August c. in gesetzlicher Weise anher anzumelden und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß alle Diejenigen, welche die Meldung ihrer resp. Ansprüche, Forderungen und Rechte binnen der anberaumten Präclausfrist verabsäumen sollten, präcludirt und in diesem Concursverfahren nicht weiter gehört, sondern gänzlich abgewiesen werden sollen. Gleichzeitig werden alle Diejenigen, welche dem Gemeinschuldner C. E. Thomson verschuldet sein oder ihm gehörige Effecten in Verwahr haben sollten, desmitlest angewiesen, ihre Schulden entweder direct bei diesem Rathe oder an dem zum Curator und Contradictor der Thomsonschen Concursmasse constituirten Herrn Hofgerichts-Advocaten G. Bloß sofort zu bezahlen und beziehungsweise über die in Verwahr befindlichen Gegenstände unverzüglich Mittheilung zu machen, widrigenfalls die Contravenienten des in dieser Hinsicht vorgeschriebenen gesetzlichen Verfahrens gewärtig sein mögen. Nr. 224. 1

Dorpat-Rathhaus, am 14. Februar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Ruffmann, Erbbesitzer des im Ruzenschen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen Seyerhoffischen Mursche-Gesinde hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, so wie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adl. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Mursche-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von

sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Mursche, groß 37 Tlhr. 78 Gr., dem Bauer Adam Kreile, für den Preis von 6850 Rbl. S. M. Nr. 39. 1  
Wolmar, den 11. Januar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Peter Kerk, Erbbesitzer des im Loddigerschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Loddigerschen Rasmahneef-Gesinde hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorslande des Gutes Loddiger gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Rasmahneef-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstücks, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

das Gesinde Rasmahneef, groß 25 Tlhr. 27 Gr., dem Herrn Ernst Baron Campenhäusen, für den Preis von 4000 R. S. M. Nr. 63. 1  
Wolmar, den 18. Januar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Sohn Stuhrtse, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Sesswegenschen Kirchspiele unter dem Gute Geistershof belegenen Grundstücks Welsche hieselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständiges Hypothekenstück constituirte, dem resp. Käufer als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes

freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Welsche, groß 15 Tlhr. 1 Gr., auf den Geistershofischen Bauer Andreess Breede, für den Preis von 2400 Rbl. S. Nr. 17. 1  
Wenden, den 18. Januar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jacob Reichhold, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Tirsenschen Kirchspiele unter dem Gute Lysohn belegenen Grundstücks Gruschle hieselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorslande des obengenannten Gutes gehöriges Grundstück dem unten genannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück, mit allen Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständiges Hypothekenstück constituirte, dem resp. Käufer als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Gruschle, groß 19 Tlhr. 32 Gr., auf den Lysohn'schen Bauer Krusting Reichhold, für den Preis von 4000 Rbl. S. Nr. 34. 1  
Wenden, den 25. Januar 1879.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr Bernhard Baron Wolff, als Besitzer der im Walkschen Kreise und Doppelnschen Kirchspiele belegenen Güter Marienstein und Semershof hieselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorslande der obengenannten Güter gehörigen Grundstücke den unten genannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können verneinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirte, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1) Annarand Nr. 50, groß 18 Tlhr. 50 Gr., dem Marienstein'schen Bauer Jacob Annarand, für den Preis von 2680 Rbl. S.



- 2) Annarand Nr. 51, groß 17 Tblr. 71 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Karl Zellul, für den Preis von 2437 Rbl. S.
  - 3) Annarand Nr. 52, groß 16 Tblr. 73 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Jahn Kretwan, für den Preis von 2225 Rbl. S.
  - 4) Ellis Nr. 1, groß 23 Tblr. 6 Gr., dem Semershoffschen Bauer Carl Jurgit, für den Preis von 3230 Rbl. S.
  - 5) Ellis Nr. 4, groß 14 Tblr. 11 Gr., dem Semershoffschen Bauer Peter Uppmal, für den Preis von 1978 Rbl. S.
  - 6) Karle Nr. 29 u. 30, groß 25 Tblr. 70 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Jahn Sahn, für den Preis von 3600 Rbl. S.
  - 7) Karle Nr. 31 u. 32, groß 26 Tblr. 40 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Jahn Maltawneef, für den Preis von 3695 Rbl. S.
  - 8) Kante Nr. 3, groß 14 Tblr. 2 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Carl Katteneef, für den Preis von 1820 Rbl. S.
  - 9) Kante Nr. 4, groß 13 Tblr. 74 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Jacob Kante, für den Preis von 1940 Rbl. S.
  - 10) Kante Nr. 5, groß 12 Tblr. 79 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Jahn Stalschan, für den Preis von 1875 Rbl. S.
  - 11) Waite Nr. 40, groß 15 Tblr. 67 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Peter Skulte, für den Preis von 2210 Rbl. S.
  - 12) Waite Nr. 41, groß 15 Tblr. 5 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Jakob Kattin, für den Preis von 2110 Rbl. S.
  - 13) Kalna Leischefaln Nr. 45, groß 13 Tblr. 10 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Gust Skohpin, für den Preis von 1706 Rbl. S.
  - 14) Leies Leischefaln Nr. 46, groß 11 Tblr. 50 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Jahn Ruschte, für den Preis von 1620 Rbl. S.
  - 15) Leies Leischefaln Nr. 47, groß 11 Tblr. 45 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Jahn Katteneef, für den Preis von 1620 Rbl. S.
  - 16) Katteneef Nr. 36, groß 12 Tblr. 77 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Carl Katteneef, für den Preis von 2060 Rbl. S.
  - 17) Katteneef Nr. 37, groß 20 Tblr. 1 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Peter Katteneef, für den Preis von 3080 Rbl. S.
  - 18) Katteneef Nr. 38, groß 18 Tblr. 7 Gr., dem Mariensteinschen Bauern Peter und Andres Kante, für den Preis von 2785 Rbl. S.
  - 19) Smeif Nr. 11, groß 11 Tblr. 19 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Peter Smeif, für den Preis von 1460 Rbl. S.
  - 20) Strabulneef Nr. 9, groß 26 Tblr. 63 Gr., dem Semershoffschen Bauer Jahn Jauntampe, für den Preis von 3740 Rbl. S.
  - 21) Stomer Nr. 5, groß 18 Tblr. 56 Gr., dem Semershoffschen Bauer Peter Stomer jaun., für den Preis von 2610 Rbl. S.
  - 22) Stomer Nr. 6, groß 16 Tblr. 16 Gr., dem Semershoffschen Bauer Thom Ruschte, für den Preis von 2265 Rbl. S.
  - 23) Stomer Nr. 7, groß 16 Tblr. 18 Gr., dem Semershoffschen Bauer Gust Baischfaln, für den Preis von 3269 Rbl. S.
  - 24) Stomer Nr. 8, groß 17 Tblr. 13 Gr., dem Semershoffschen Bauer Peter Stomer wez., für den Preis von 2400 Rbl. S.
  - 25) Swarup Nr. 42 u. 43, groß 24 Tblr. 40 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Peter Seltin, für den Preis von 3430 Rbl. S.
  - 26) Uppmal Nr. 62, groß 17 Tblr. 70 Gr., dem Mariensteinschen Bauer J. hn Uppmal jaun., für den Preis von 2492 Rbl. S.
  - 27) Uppmal Nr. 63, groß 18 Tblr. 77 Gr., dem Mariensteinschen Bauer Jahn Uppmal wez., für den Preis von 2645 Rbl. S.
- Wenden, den 20. Februar 1879. Nr. 93. 3

No scho Stahfenberg pagasta teefu (Mojas basn. draubje) tohp zaur scho flubinaschanu wifceem, tam tas wajadfige, sinams darihse, ta tas cepreef-schejds gadös, t. i. 1874, scheit Slange mahja par rentneefu buhdams Andrei Jurrif (taspat tagad pafahmigi uskuräs Mafse-Bregul muifschä) bija tani laika konkurfi krittis, un ta tad zaur to ar ta Jurrif mantibu ir no scho teefu ta isdarihse tapis, ta to likumi norahda.

Kad nu tagad pehz garafas ismekleschanas, schai leeta ir tagad augsta Reif. V. Rihgas draubjes teefa ar raktu no 22. Januar 1879 jub Nr. 856, ir schai teefai usdewufe, ta likumi nosafa, weenu flubinaschanu par tam islaist.

Schahdu augstas teefas usdewumu schi teefa it pafemigi peepilbidama. — Ta tad nu tagad no scho teefu tohp wifä ta laika Andrei Jurrif parahdu deweji un nehmeji zaur scho usajzinati, eefsch trim mehnescha laika no apafschrafftitas deenas, t. i. lihds tam 6. Mai 1879, pee scho teefu peeteiftees,

pehz schi terminas netahdas prastichanas wairs netahs peenemtas, bet ar parahdu flehpjeem schi teefa likumigi darihse. Nr. 56. 3

Stahfenberg pagast-teefa, tai 6. Februar 1879.

No Rahrfleneefschu pagasta teefas teef usajzinati wifä, tam ar to lihds schim bijuscho schejeenes pagasta wezako M. Mengel lahdas islihdsinaschanas, jeb no wina lahdas prastichanas buhtu, tai tee 3 meneschu laika no apafschrafftitas deenas, t. i. wismehlafti lihds 12. Mai sch. g., ar wajadfigahm peerahdsichanahm sche peeteizahs.

Rahrfleneefschu pagasta teefa, 12. Februar 1879.

Nr. 3. 3

Kad tas pee schejeenes Swirgsda trohga bohdi turedams andelmanis pee Behsu pilsehtas peerahstis Iwan Polosow weena welfeta un zitu parahdu deht konkurfi krittis un wina mantiba ofzionä pahrdohda, tad tohp zaur scho wifä wina parahdu deweji un nehmeji usajzinati, 3 mehneschu laika, t. i. lihds 23. Mai sch. g., pee schis pagasta teefas peeteiftees, wehlafti neweenu wairs neklaufhs, bet ar parahdu flehpjeem pehz likumeem darihse.

Podsem pagast-nama, 23. Februar 1879.

Nr. 12. 3

### Торги. Торге.

Лица, желающія брать въ откупъ срокомъ съ 1. Апрелья 1879 г. впередъ на одинъ годъ:

- 1) мѣсто для поставкы экипажей и лошадей, состоящее у новыхъ воротъ за рыночнымъ шенкомъ;
- 2) 7 складочныхъ мѣстъ, состоящихъ по Двинской набережной между Конюшеннымъ въездомъ и Карловскимъ шлюзомъ, величиною отъ 90 до 117 кв. сажень;
- 3) складочное мѣсто, состоящее между Мариинскимъ мостомъ и мѣстностью, принадлежащею къ Болдераской желѣзной дорогѣ, величиною въ 70 кв. сажень;
- 4) складочныя мѣста № 4, 5, 10, 11 и 12, величиною отъ 56 до 90 кв. сажень, состоящихъ по Двинской набережной между Католическимъ, Киптерскимъ и Штигторскимъ въездами,

приглашаются сими, явиться къ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 27. Февраля и 1. и 6. Марта 1879 г., въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ одну же Комисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ. № 220. 1

Рига-ратгаузъ, 23. Февраля 1879 г.

Diejenigen, welche:

- 1) den Platz zum Abstellen von Fahrzeugen außerhalb der Neupforte, rechts hinter der Marktschenke,
- 2) die am Dünaufer zwischen der Marstallausfahrt und der Karlschleufe belegenen 7 Stapelplätze, von 90 bis 117 Q.-Faden Flächenraum,
- 3) den Stapelplatz zwischen der Marienbrücke und dem Bolderaa-Eisenbahnterrain, groß 70 Q.-Faden,
- 4) die Stapelplätze Nr. 4, 5, 10, 11 und 12, von 56—90 Q.-Faden Flächenraum, am Dünaufer zwischen der Katholischen, Kipper- und Stifts-Ausfahrt gelegen,

vom 1. April 1879 ab, auf ein Jahr in Pacht nehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 27. Februar 1. und 6. März 1879 anberaumten Ausbottsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten, bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 23. Februar 1879.

Nr. 220. 1

Лица, желающія брать въ откупъ срокомъ съ 1. Апрелья 1879 г. впередъ на одинъ годъ:

- 1) береговыя и складочныя мѣста на Большомъ Ключевскомъ, Фридрихскомъ и Газенгольмъ;
- 2) береговыя и складочныя мѣста на Бенкенгольмъ и Юнгфернгольмъ;
- 3) Андреевскій островъ;
- 4) складочное мѣсто по набережной Двины на пространствѣ отъ цитадельнаго шлюза до улицы передъ Царскимъ садомъ;
- 5) взиманіе сбора за причазъ къ набережной Двины на пространствѣ отъ 1. вывода за амбарами до Косенгольмскаго пограничнаго рва;
- 6) взиманіе сбора за употребленіе Карловскаго и цитадельнаго шлюзовъ,

приглашаются сими, явиться въ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 1., 6. и 8. Марта сего года въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ одну же Комисію для разсмотрѣнія условій до означенныхъ торговъ касающихся и представленія залоговъ. № 221. 1

Рига-ратгаузъ, 23. Февраля 1879 г.

Diejenigen, welche:

- 1) die Ufer- und Stapelplätze auf Groß- und Klein-Friedrichs- und Gasenholm,
- 2) die Ufer- und Stapelplätze auf Benkens- und Jungfernholm,
- 3) den Andreasholm,
- 4) den Uferstapelplatz von der Citadellschleufe bis zur Straße vor dem Kaiserl. Garten,
- 5) die Erhebung der Uferabgaben vom 1. Wensel hinter den Ambaren bis zum Rosenholmschen Grenzgraben,
- 6) die Erhebung der Abgaben für die Benutzung der Karls- und Citadellschleusen,

vom 1. April ab, auf ein Jahr in Pacht nehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 1., 6. und 8. März d. J. anberaumten Ausbottsterminen, um 12 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegium zu melden.

Riga-Rathhaus, den 23. Februar 1879.

Nr. 221. 1

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird mit Bezugnahme auf die am 12. September 1878 sub Nr. 1604 erlassene Publication hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 4. März 1879 anberaumte Meistbottstellung des dem Knochenhauermeister Friedrich August Witrin gehörigen im 4. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der St. Petersburger Chaussee sub Pol.-Nr. 85a belegenen Immobilien auf Sennabend den 10. März 1879, 1 Uhr Nachmittags, verlegt worden ist.

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 1. März 1879. Nr. 484. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ коллежскаго регистратора Ермилія Дементьева Борисовича: С.-Петербургской Сохранной Казнѣ 21582 руб. 80 коп., разныхъ недоимокъ 7313 руб. и частнаго въ суммѣ 349 руб. 70 коп., будутъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Борисовичу недвижимое имѣніе, называемое Иохимово, состоящее Моляевской губерніи, Рогачевскаго уѣзда 2 стана, въ коемъ состоитъ земли разнаго качества 1659 дес. 2299 саж., въ томъ числѣ неудобной 75 дес. 2299 саж. и разное деревянное строеніе, какъ то: господскій домъ и хозяйственныя службы, фруктовый садъ, оцѣнено въ 5850 руб.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 4. Мая 1879 г. съ переторжою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публікаціи относящіяся. № 306. 1

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія казеннаго выкупа по Интендантскому ведомству, въ суммѣ 61597 р. 66<sup>3</sup>/<sub>4</sub> к. будутъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащіе купцу Берки Нехамьеву Гинзбургу, два каменныхъ двухъ-этажныхъ дома, съ таковымъ же олицетелъ, состояція Моляевской губерніи въ городѣ Оршѣ, 1 части, по С.-Петербургской шоссеиной улицѣ, подъ № 2 и 8; дома и олицетъ врыты желѣзомъ, — одинъ длиною 9, а шириною 6 саж. 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> арш., другой длиною 9<sup>1</sup>/<sub>8</sub> саж., а шириною 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub> саж., и олицетъ длиною 5, а шириною 3 саж., земли принадлежитъ 400<sup>1</sup>/<sub>2</sub> квадратныхъ саж., оцѣнены въ 2283 р. 52 к.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 4. Мая 1879 г., съ переторжою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публікаціи относящіяся. № 331. 1

Витебской губерніи, Ржецкскій Сиротскій Судъ, согласно журнальному постановленію своему 3. Января состоявшемуся объявляетъ, что 16. будущаго Апрелья сего 1879 г. въ

присутствіи онаго въ 11 часовъ утра будетъ производиться торгъ съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на продажу деревяннаго одно-этажнаго дома, состоящаго въ новой части города Рѣжицы по Садовой улицѣ, принадлежащаго малолѣтней дочери умершаго доктора Германа Иванова Боссе, дочери его Елизаветы Боссе, — домъ этотъ на высокомъ каменномъ фундаментѣ въ коемъ устроены въ одной половинѣ кухня, а въ другой погребъ, самый домъ обшитъ досками, крытъ тесомъ, длиною 8 а шириною 4 саж. На дворѣ флигель деревянный на каменномъ фундаментѣ, длиною 5 и шириною 5 саж., и баня деревянная обраб-щенная въ жилую катю длиною 3 саж. и шириною 3 саж. Городской земли подъ постройками, дворомъ и огородамъ 1965 кв. саж. прописанный домъ съ принадлежностями оцѣненъ въ 438 руб., отъ которой суммы и начнется торгъ. На домѣ этомъ какъ казен-ныхъ такъ и частныхъ долговъ не имѣется, и нигдѣ не заложень, продается онъ съ разрѣ-шенія Правительствующаго Сената для пользы малолѣтней по мало доходности съ онаго.

Желающіе участвовать въ торгахъ на покупку описаннаго дома, приглашаются въ присутствіе Рѣжницкаго Сиротскаго Суда въ день назначеннаго торга, гдѣ могутъ разсма-тривать опись и бумаги, относящіяся къ про-даваемому имуществу. № 45. 2

И. д. судебного пристава при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда Старжинскій, жительствующій въ 3. ч. города Витебска, въ домѣ № 273, об-являетъ, что 26. Апрѣля 1879 г., съ 10 часовъ утра, при Витебской Соединенной Палатѣ Уголовнаго и Гражданскаго Суда будетъ про-изводиться продажа имѣнія Малое Щотвино наслѣдниковъ дворянина Алиониза Варсаламѣева Стыриковича, Николая и Григорія Стырикови-чей, Екатерины Жилинской, Анны Прииваль-ской, Теодоры Юдко и Розалии Саллиной, состоящаго въ 2 станѣ Веліжскаго уѣзда, заключающаго въ себѣ земли: пахотной, сѣно-косной и подъ дровянымъ лѣсомъ 132 дес., на удовлетвореніе претензіи мѣщанина Николая

Артемяева Пухина въ 450 руб. Имѣніе это въ залогъ несостоитъ, оцѣнено въ 2500 руб., съ каковой суммы начнется торгъ.

Бумаги относящіяся къ продажѣ, желаю-щіе могутъ разсматривать въ канцеляріи Па-латы. № 25. 1

Полоцкое Уѣздное Полицейское Управ-леніе симъ объявляетъ, что 26. Апрѣля 1879 года будетъ производиться торгъ въ присут-ствіи сего Управленія съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу описаннаго имѣнія Куты или Завортка въ количествѣ земли 66 дес. 2157 саж. съ постройками, помѣщицы Петрунеи Заленской (имѣя по-койной) оцѣненнаго въ 480 р. за неплатежъ долга крестьянину Александру Антонову За-ленскому по сохранный роспискѣ 2000 руб.; о прочихъ взысканіяхъ къ дню торга соби-раются свѣдѣнія. Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ присутствіе сего Управленія въ означенный день торга, гдѣ могутъ разсматривать всѣ бумаги къ сей продажѣ относящіяся. № 631. 1

Судебный приставъ Великолуцкаго Окруж-наго Суда Тыртовъ, жительствующій въ гор. Великихъ-Лукахъ, на основаніи 1148 и 1149 ст. Уст. Гражд. Суд., объявляетъ, что 16. Мая 1879 года, въ 10 часовъ утра, въ зданіи Великолуцкаго Окружнаго Суда будетъ прода-ваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее умершему помѣщику Алексѣю Ивановичу Раздеришкину, состоящее изъ 19 душевыхъ надѣловъ временно-обязанныхъ крестьянъ деревень Гавриловой и Никитиной, въ количествѣ 104½ десятины земли. Имѣніе это находится въ Псковской губерніи, Торо-пецкаго уѣзда, назначено въ продажу для удовлетворенія взысканія въ пользу мѣщанин Надежды Кириловой Тимъ, оцѣнено въ 2026 рублей 66½ копѣйки, съ каковой суммы и начнется торгъ.

Опись и другія бумаги, относящіяся къ продаваемому имѣнію, могутъ быть рассматри-ваемы всеми желающими въ канцеляріи Вели-колуцкаго Окружнаго Суда. № 38. 1

Невельское Уѣздное Полицейское Управ-леніе объявляетъ, что, согласно протокольному постановленію онаго, 4. мѣн. Декабря состояв-шемуся и основанному на указѣ Витебскаго Губернскаго Правленія, отъ 6. Сентября 1878 года за № 7835, на удовлетвореніе долга дворянки Невельскаго уѣзда Маріи Михайловны Гржибовской по выданному ею 25. Марта 1867 г. дворянкѣ Розалии Осиповой Гржибов-ской, а ею переказанному дворянину Савастіану Степанову Закржевскому — заемному обяза-тельству въ 1500 руб. съ проц. съ 26. Мая 1873 года, присужденныхъ по постановленію сего Управленія 16. Іюля 1876 г., вошедшему въ законную силу, — въ присутствіи сего управленія на 26. Апрѣля 1879 г. назначены торги, съ узаконенною чрезъ три дня пере-торжкою, на продажу принадлежащаго ей имѣнія Васильева, состоящаго во 2 станѣ Невельскаго уѣзда и заключающаго въ себѣ земли: пахотной 15 дес., сѣнокосной 12 дес., усадебной 2 дес., подъ лѣсомъ 21 дес. и подъ дорогами, зарослями и неудобной до 25 дес., — оцѣненнаго въ 655 руб.; при имѣніи этомъ находятся: старый деревянный домъ и изба подъ одною крышею, два амбара, пуля съ двумя воротами, баня безъ дверей, токъ съ сушильнею, скотный дворъ съ двумя хлѣвками, сарай и изба совершенно разрушенные, — строенія тѣ всѣ ветхія и крыты соломомъ, кромѣ одного амбара, крытаго дранью. О прочихъ взысканіяхъ и недоимкахъ, числя-щихся на продаваемомъ имѣніи, собираются ко дню торга свѣдѣнія.

Почему желающіе участвовать въ торгахъ и имѣющіе на то право приглашаются на означенное число въ присутствіе сего управ-ленія, гдѣ могутъ разсматривать бумаги, до сей продажи относящіяся. № 584. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Тобизенъ.

Секретарь К. Ястржембскій.

## Неофициальная Часть.

## Nichtofficieller Theil.

### Bekanntmachung.

Die Direction der Allerhöchst bestätigten Dampfschiffahrts-Gesellschaft „Osilia“ beehrt sich hierdurch zur Kenntnissnahme zu bringen, daß am **Dienstag, den 10. April c.**, um 5 Uhr Nach- mittags, im Rathhause zu **Arensburg** eine

### General-Versammlung

stattfinden und die Tagesordnung folgende sein wird:

- 1) Bericht der Revisionscommission;
- 2) Budget und Operationsplan pro 1879;
- 3) Bei der Staatsregierung die Abänderung der Statuten der Gesellschaft „Osilia“ dahin zu erwirken, daß die Gesellschaft berechtigt werde Prioritätsobligationen bis zum Betrage von 25,000 Rbl. zur Emission zu stellen.

Die Direction.

### Zweite Rigaer Gesellschaft gegenseitigen Credits.

**Dienstag, den 20. März a. c., Abends 7 Uhr,** im Locale der Bank, Ecke der Sand- und Jacobsstraße (Eingang von der Jacobsstraße):

### Ordentliche General-Versammlung.

#### Tagesordnung:

- 1) Jahres-Rechnenschaftsbericht;
  - 2) Wahl eines Directors und von fünf Deputirten.
- § 59 der Statuten: Jedes Mitglied kann sein Stimmrecht einem anderen Mitgliede übertragen, jedoch kann Niemand für sich und in Vollmacht für andere Mitglieder mehr als 3 Stimmen ausüben.
- § 60 der Statuten: Im Falle daß weniger als die Hälfte der Mitglieder der Gesellschaft auf der General-Versammlung erscheinen sollte, wird eine Versammlung auf einen anderen Termin berufen.

Riga, den 3. März 1879.

Die Direction.

Katris kas šķohlota ekkamu nolizis un šķahs valsts pagasta

### šķohlota amatu

no Turgeem 1879 peenemt gribetu, lai 12. April šķ. g., šķeenees pagasta mahjā ar fawahm leezibahm melbās. Nr. 72.

Šķomes pagast-walbibā, tai 22. Februar 1879.

Auf dem Gute **Stockmannshof** ist von George d. J. ab die

### Milchpacht

zu vergeben.

### Ufaizinaschana.

Sudafchu pagasta (Rihgas kreise, Ufaifchu bafnizas draudse) ir gauscham notigi wajadlign weens gohdigs seeweets pagasta šķohlā preeksch behrnu aptohpshanas un ihpafchi preeksch meitu pahraudlshas, — tad gohdigi seeweefchi ar fawahm leezibas šimehm un norahdijumeem teef ufaizinati, tai 13. Merz šķ. g. Sudafchu pagasta mahjā atnahst gribeti, un arī turpat tai minetā deenā tiks peenemshanas nolihgumi šķariti. Sudafchu pagast-walbibā, tai 27. Februar 1879. Nr. 27.

Beste erprobt gutkeimende

rothe und weisse Kleesaat, Timothy-, Spörgel- u. Raygrassaat,

sowie auch

### Saat-Wicken,

verkauft zu den billigsten Preisen

### Georg Thalheim,

Comptoir: Haus Kerkovius, hinter dem Rathhause, Riga.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch aufgefodert, diese Legitimationen ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau, resp. bei der Steuer- Verwaltung abzuliefern.

Das Passbüreaubillet der zum Gute Zdsel ver- zeigtenen Catharina Behring, d. d. 9. Mai 1878 Nr. 7030, giltig bis zum 23. April 1879.

Das Passbüreaubillet des Wilnaschen Ehrenters Mowscha, Zentsewitsch Gastes, d. d. 18. September 1878 Nr. 1412, giltig bis zum 12. September 1879.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Riaschen Kaufstodistkin Anna Milewsky, geb. Engel, am 5. Mai 1867 Nr. 262 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision giltige Legitimation.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.